

Le
Regard
MUNICIPAL



Septembre 2021 • Vol. 30 #10

MENSUEL D'INFORMATIONS DES GENS DE SAINT-BERNARD

*Enfin
de l'eau potable !*



Voir page 7



Maison Funéraire Nouvelle Vie inc.

Benoît Paré
et Louis-David Paré,
propriétaires

775, avenue du Palais
Saint-Joseph-de-Beauce
Québec G0S 2V0
Téléphone: 418-397-4000
Télécopieur: 418-397-5255

1130, Notre-Dame Nord, Sainte-Marie
Beauce Québec G6E 2L5
Téléphone: 418-387-4400
Télécopieur: 418-387-3511

nouvellevie.ca
info@nouvellevie.ca
1-866-610-5255

W TECH CARROSSERIE

- Débosselage
- Peinture
- Polissage



Tél : 418. 390. 2358
Fax : 418. 475. 4141

12, rue Industriel,
Saint-Bernard

- Arbres décoratifs (petits et gros calibres)
- Haies de cèdres - Vivaces
- Plans d'aménagement - Plantation et livraison



Nancy Breton
propriétaire

1247, route Saint-Isidore
Saint-Lambert-de-Lauzon QC G0S 2W0
Tél. : 418 889-9010 - Téléc. : 418 889-8349
arbovert@primus.ca



Propane GRG

Depuis 1979



Évaluation de
projet sans frais



Vente et installation
d'appareils adaptés
à vos besoins



Livraison
de propane



Bouillottes
pour chariot
élévateur



Télémetrie
disponible



Réparation
et entretien



Service d'urgence
24 / 7

SIÈGE SOCIAL
425, 2^e Avenue
Parc Industriel Sainte-Marie
(Québec) G6E 3R2

Sainte-Marie 418 387-7699
Saint-Georges 418 226-8817
Thetford 418 338-4516

Lévis 418 837-7555
Sans frais 1 800 463-1794
info@propanegr.com



PROPANEGR.COM

Michel Bilodeau
Cell. : 418 265-6630

441, Bord de l'eau
St-Bernard, QC
G0S 2G0



Tél. : 418 475-6630
garageraymac@hotmail.com

Centre de l'auto
GARAGE

RAYMAC



Quincaillerie



Notre fierté : Bien vous servir

663, rue du Ruisseau
Saint-Bernard, Québec, G0S 2G0
Tél. : 418 475-4405
Sans frais : 1-877-475-4405
Télééc. : 418 475-4574

- Centre agricole
- Centre de location et de réparation
- Quincaillerie
- Peinture
- Livraison
- Nos conseillers sauront vous aider dans tous vos projets de rénovation

NOUVEAU

Vous pouvez également vous procurer les produits

Naturel
Paysan

CuisiChef



duBretton

REMBOURRAGE



415, rue Hazen
St-Bernard
G0S 2G0

Tél.: (418) 475-6987

RESTO - BAR

CLUB MOTONEIGE VTT ST-BERNARD

213, RANG ST-LUC, ST-BERNARD, G0S 2G0 • Tél. : 418 475-6728

TABLE DES MATIÈRES

Municipalité Saint-Bernard	4 - 9
Cercle des Fermières de Saint-Bernard.....	9
Oeuvre des Loisirs	10 et 16
Demande de recrutement	17
La bibliothèque Liratout.....	17
Avis public d'élection	18 - 19
Ciné Plein-Air, signé Joker	20
Chevaliers de Colomb.....	21 - 23
Coopérative de Solidarité Santé de Saint-Bernard .	24 - 25
Le piano pour tous	27
Club FADOQ Les aventuriers de Saint-Bernard	29
Bulletin de Liaison	31 - 33
Lien-Partage de Saint-Bernard.....	34

N' OUBLIEZ PAS !

VOUS DEVEZ NOUS
FAIRE PARVENIR
VOS RÉSUMÉS
**POUR LE 10
DE CHAQUE MOIS.**

MERCI DE VOTRE
COLLABORATION.

admin@saint-bernard.quebec

M U N I C I P A L I T É S A I N T - B E R N A R D



1512, rue Saint-Georges
Saint-Bernard (Québec) G0S 2G0
Tél.: (418) 475-6060
Téléc.: (418) 475-6069
Courriel : info@saint-bernard.quebec
Site Internet : saint-bernard.quebec

ANDRÉ GAGNON
Maire

FRANCIS GAGNÉ
Conseiller

JOCELYN GAGNÉ
Conseiller

RAYMOND ST-ONGE
Conseiller

GINETTE CAMIRÉ
Conseillère

SONIA TREMBLAY
Conseillère

JACQUES LIRETTE
Conseiller

ANTOINE SÉVIGNY
Chef Pompier

CENTRE MUNICIPAL
418-475-6060

MARIE-EVE PARENT
Directrice générale

CARMELLE BERTHIAUME
Adjointe administrative

CAROLINE TREMBLAY
Secrétaire-trésorière adjointe

MAXIME LESSARD
Directeur aux travaux publics

ANDRÉ GILBERT
Adjoint aux travaux publics

RÉMY LAROCHELLE
Travaux publics

KATIA LE GALL
Inspectrice en bâtiments

JOHANNE BEAUSEIGLE
Directrice des loisirs 418-475-5429

F A B R I Q U E S A I N T - B E R N A R D

ÉQUIPE DE PASTORALE :

M. Patrice Vallée, ptre curé 387-5467
M. Gilles Fortin, vicaire 387-5467
M. Honoré Assandé, agent de past.
M. Léonce Gosselin, vicaire temps partiel
M. Roger Lacasse, vicaire dominical
M. Michel Brousseau, diacre permanent

Presbytère Saint-Bernard : 1474, rue St-Georges, Saint-Bernard (QC)
Tél.: (418) 475-6994
Téléc.: (418) 475-4091

Presbytère Sainte-Marie : Tél.: (418) 387-5467

EMPLOYÉS PERMANENTS :

Michel Leblond, sacristain
Huguette B. Camiré, secrétaire

COMITÉ DE CONSULTATION ET D'ORGANISATION LOCAL :

M. Gervais Hazen 418-475-6987
M. Michel Leblond..... 418-475-6959
M. Gaston Fillion418-475-4143
Mme Ghislaine Boivin418-475-6217
Mme Pierrette Boutin..... 418-475-4068
Mme Diane Vaillancourt 418-475-6123
Mme Angéline Turgeon 418-475-4229

HEURES DE BUREAU :

Lundi au vendredi: 9h00 à 12h00
13h00 à 17h00
Soirée et fin de semaine: sur rendez-vous

RAPPORT DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 7 SEPTEMBRE 2021

1. Acceptation des comptes pour 390 873.40 \$, incluant le premier versement pour la Sûreté du Québec au montant de 121 680 \$;
2. rapport de télémétrie (logiciel de calcul en continu) pour la nouvelle usine de chloration d'eau potable – engagement de la Municipalité envers le Ministère de l'Environnement;
3. réparation du réservoir d'eau potable ainsi que la fourniture et l'installation d'un système de mélange actif submersible par Construction Aquabec Inc. pour un montant de 36 794.20 \$ plus les taxes;
4. programmation de travaux no. 3 - Programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ 2019-2023);
5. fourniture et installation d'un débitmètre par Atelier spécialisé Paradis Inc.;
6. reddition de comptes pour le programme d'aide à la voirie locale, sous-volet – Projets particuliers d'amélioration par circonscription électorale (PPA-CE), aide financière reçue de 12 000 \$;
7. reddition de comptes pour le programme d'aide à la voirie locale, sous-volet – Projets particuliers d'amélioration d'envergure ou supra municipaux (PPA-ES), aide financière reçue de 10 000 \$ échelonnée sur 3 années;
8. acceptation de la demande en dérogation par Mme Ayan Zogo Morgane Lydienne et M. Bell Owoutou Joseph Arnauld concernant l'installation d'une clôture le long de la limite sud-ouest, rang Saint-Luc sur le lot no. 5 601 098;
9. acceptation de la demande en dérogation mineure par la Municipalité Saint-Bernard concernant le lotissement du lot no. 6 420 112, les mesures de frontage des lots projetés ainsi que l'orientation de la façade des jumelés projetés;
10. Commission de protection du territoire agricole du Québec – demande d'autorisation par la Municipalité Saint Bernard pour la Halte de la Chaudière;
11. mandat à Arbo Sylvo Inc. pour l'abattage de frênes (environ 61) ainsi que le traitement de ceux-ci contre la maladie l'agrile du frêne, le tout pour éviter une coupe à blanc d'ici 3 à 5 ans, frênes situés dans la bande terrain appartenant à la Municipalité entre le parc industriel et la rue des Prés;
12. mandat à ITrois pour l'impression des 10 parutions du journal Le Regard Municipal (octobre 2021 - septembre 2022);
13. aucune augmentation pour les tarifs pour les cartes d'affaires pour Le Regard Municipal;
14. contribution financière de 100 \$ au tournoi de golf de la fondation Le Crépuscule;
15. mandat à Les Gouttières Citadelle (2000) Inc. pour les travaux de rénovations à l'Hôtel de Ville pour un montant de 3 895 \$ plus les taxes.

PROCHAINES SÉANCES DU CONSEIL

Lundi le 4 octobre 2021

Lundi le 15 novembre 2021

Lundi le 6 décembre 2021

LECTURE DES COMPTEURS D'EAU EN SEPTEMBRE

Un avis de lecture vous a été envoyé à la fin du mois d'août. Chaque citoyen doit effectuer, **dans le mois de septembre**, sa lecture de compteur d'eau et la transmettre au bureau municipal (par la poste, par la chute à lettres, par le site Internet ou en personne au bureau municipal). Les citoyens résidants dans les rues suivantes doivent fournir la lecture du compteur d'eau **ainsi qu'une photo pour la vérification** :

2 ^e Avenue	Rue des Érables
Rue du Boisé	Rue Garon
Rue du Cap	Rue Garon
Rue des Chênes	Rue des Pins

Vous pouvez envoyer la photo par courriel à : admin@saint-bernard.quebec

SERVICE INCENDIE DE SAINT-BERNARD

INTERVENTIONS DES POMPIERS

Le 5 juillet 2021 : Pratique

Le 10 juillet 2021 : Intervention

Le 12 juillet 2021 : Pratique

Le 14 juillet 2021 : Réunion

Le 27 juillet 2021 : Intervention

Le 1^{er} août 2021 : Entraide

Le 2 août 2021 : Intervention

Le 4 août 2021 : Intervention

Le 20 et 21 août 2021 : Prévention

Vous avez de la difficulté à vous procurer votre preuve vaccinale par courriel? Vous pouvez appeler la ligne 1 877 644-4545, elle vous sera envoyée par courrier.

Vous pouvez aussi téléphoner à Caroline Tremblay, adjointe administrative à la Municipalité, pour prendre un rendez-vous au 418 475-6060. Elle saura vous aider!



Opération
vaccination
COVID-19

Si vous n'avez pas d'adresse courriel, la preuve vaccinale peut vous être envoyée par courrier.

Appelez la ligne [1 877 644-4545](tel:18776444545) pour obtenir le soutien nécessaire.

Un format carte d'affaire est aussi disponible.

[Québec.ca/preuvevaccination](https://quebec.ca/preuvevaccination)



RÉSIDUS VERTS

La Municipalité offre la possibilité aux citoyens d'aller porter des résidus verts à un site au lieu de les mettre aux ordures. Un employé surveillera les dépôts.

SITE OÙ ALLER PORTER LES RÉSIDUS

Le site est situé au 25, rue Industrielle, entre les 2 réserves à sables dans le parc industriel.

MATIÈRES ACCEPTÉES



Feuilles mortes
(pas de sac)



Branches



Résidus de nettoyage
de jardins, de potagers,
d'arbres et de vivaces

Tous les samedis de septembre et
d'octobre
9h00 à 12h00

Merci de votre collaboration.

Pour toutes questions : admin@saint-bernard.quebec ou 418 475-6060

UN RETOUR À LA NORMALE GRÂCE À LA RÉALISATION DE L'USINE D'EAU POTABLE.

Le 25 août dernier, la Municipalité de Saint-Bernard a reçu la confirmation de la part de la Direction de santé publique et du ministère de l'Environnement que l'avis d'ébullition de l'eau qui était en vigueur depuis juillet 2018 était levée.

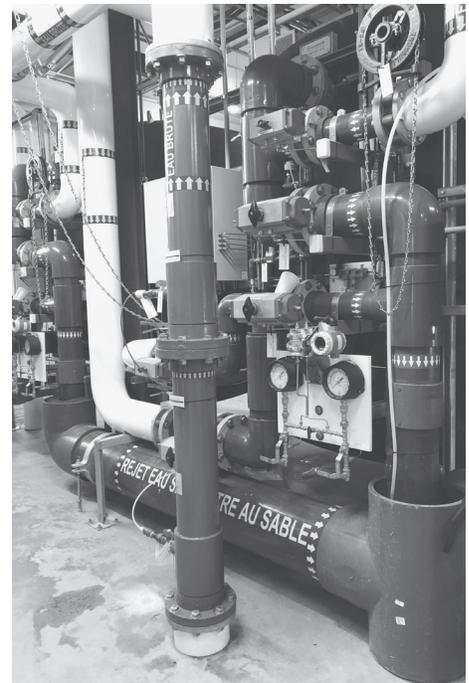
Une grande nouvelle qui a des répercussions majeures sur l'ensemble des citoyens et des commerçants desservis par le réseau d'aqueduc de la municipalité. Notre usine de chloration de l'eau qui a débuté sa mise en marche en avril dernier, a satisfait aux nombreux tests et exigences de conformité en matière de traitement de l'eau potable.

Des réservoirs ont aussi été construits sous le plancher du bâtiment pour combler différents besoins : réserve d'opération, réserve dédiée pour la désinfection, puits de pompage et réservoirs d'accumulation des eaux résiduelles issues du lavage des équipements.

Rappelons que les travaux réalisés par Les Constructions de l'Amiante Inc. ont débutés en mai 2020 et que les coûts de ce projet totalisent 4,4 millions \$. Une aide financière de 66.66 % provenant du Programme d'infrastructures municipales d'eau a été accordée par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation.

Il n'est plus nécessaire de faire bouillir l'eau du robinet, le retour à une vie normale est enfin arrivé. Nous en profitons pour souligner votre patience et votre bonne collaboration tout au long des démarches.

Vous aimeriez visiter virtuellement l'usine? Consultez la vidéo qui se trouve sur le site internet de la Municipalité au saint-bernard.quebec.



ORDURES MONSTRES

Votre grand ménage d'automne est fait et vous avez des grosses ordures à faire ramasser? La collecte se fera le 25 octobre prochain. Vous n'avez plus à appeler à la Municipalité (excepté les chemins de chalet), simplement mettre vos objets monstres (sans matériaux de construction) à côté de votre bac dimanche soir le 24 octobre.

ACCEPTÉS 	REFUSÉS 
<ul style="list-style-type: none">✓ Articles de sport et de loisir (bicyclette, but, panier de basketball, sac de golf, trampoline, structure de jeux, balançoire, piscine hors terre, tous les jouets en métal ou en plastique, etc.)✓ Électroménagers (lave-vaisselle, cuisinière, laveuse, sècheuse, chauffe-eau, etc.)✓ Ameublement (bureau, matelas, miroir, sommier, banc, chaise, table, bain, douche, évier, toilette, divan, causeuse, canapé, sofa, etc.)✓ Mobilier extérieur (ensemble patio, toile d'abri d'auto, etc.)✓ Tapis (max 3 pi de longueur, 50 lbs et attaché.)	<ul style="list-style-type: none">✗ Bonbonnes de propane.✗ Ciment, pierre, tourbe, terre, bois, souche, asphalte, sable et gravier.✗ Débris de construction ou de terrassement.✗ Pièces de carcasses d'automobiles.✗ Pneus.✗ Produits toxiques et matières explosives.✗ Tas de déchets pêle-mêle.✗ Serpuariens (appareils électroniques, tv, ordinateur, etc.)✗ Réfrigérateur, congélateur et climatiseur

ON VOUS ACCOMPAGNE GRATUITEMENT!

Service de première ligne aux entrepreneurs, DENB offre un accompagnement personnalisé au rythme de l'entrepreneur désireux de s'établir en Nouvelle-Beauce!

POUR PLUS D'INFORMATIONS, CONTACTEZ-NOUS!

418 386-1608 / DENB.ca



DATES À RETENIR

OCTOBRE						
DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
					1	2
3	4 	5 	6 	7	8	9
10	11 	12 	13 	14 	15	16
17	18	19 	20 	21	22	23
24 31	25 	26 	27 	28 	29	30

NOVEMBRE						
DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
	1	2 	3 	4	5	6
7	8 	9 	10 	11 	12	13
14	15 	16 	17 	18	19	20
21	22 	23 	24 	25 	26	27
28	29	30				

Conseil municipal aura lieu le lundi 4 octobre.
 Bureau municipal fermé le 11 octobre (Action de Grâce).
 Collecte des objets monstres le 25 octobre
 (Vous n'avez plus à téléphoner à la Municipalité).
 31 octobre, vote par anticipation.

7 novembre, élections municipales.
 Conseil municipal aura lieu le lundi 15 novembre.

Conseil municipal  Récupération  Ordures  Bureau municipal fermé



Bibliothèque Liratout
 Mardi : 13h00 à 15h00 et 18h30 à 20h30
 Mercredi : 15h00 à 17h00 et 18h30 à 20h30

SERVICE DE DÉNEIGEMENT

-  ○ AGRICOLE 
- RÉSIDENTIEL
- COMMERCIAL

CONTACTEZ-NOUS

 **418 209-8649**



Kévin Vaillancourt
Saint-Bernard

CERCLE DES FERMÈRES

Le mercredi 13 octobre,
 à 19h30, à l'Hôtel de Ville
 aura lieu notre réunion mensuelle
 des Fermières. Nous envoyons un
 appel à toutes celles qui seraient
 intéressées par cette activité !
 Que vous soyez Fermières ou non,
 vous êtes les bienvenues !

Merci et au plaisir de
 vous rencontrer.

Info: 418 475-6513

PROGRAMMATION DES LOISIRS AUTOMNE 2021

La reprise des activités de loisirs pour la session d'automne 2021 s'est fait à partir du 20 septembre. La période d'inscription se tenait du 2 au 12 septembre.

Vous avez manqué la période pour vous inscrire ?

Vérifiez s'il reste de la place dans certains cours, appelez au 418 475-5429 ou par courriel au : loisirs@saint-bernard.quebec

Consultez la programmation complète sur le site internet de la Municipalité au saint-bernard.quebec, dans la section loisirs et activités, programmation.



LES LOISIRS D'ÉTÉ SONT TERMINÉS

LE SOCCER PLUS POPULAIRE QUE JAMAIS!

Malgré l'incertitude qui planait en début de saison, le soccer affilié à la Ligue de soccer Inter-Beauce a connu un vif succès au cours de l'été. Nous avons eu un taux record d'inscription avec 125 jeunes âgés de 4 à 15 ans. Félicitations à toutes les équipes pour leur détermination et leur esprit sportif.

ENCORE UNE FOIS MERCI AUX PARENTS IMPLIQUÉS QUI ONT PERMIS AUX JEUNES D'ÉVOLUER, DE GRANDIR ET SURTOUT DE S'AMUSER !



U-4 : Jacques Gravelle et David Veilleux-Poulin.

U-5 : Pascal Pruneau et Marie-Andrée Dumas

U-6 : mixte : Jean-Pierre Grenier, Jean-Pierre Borivant et Angie Gilbert

U-8 M : Olivier Bonneau, Steve Labrecque et Jacques Gravelle.

U-10 F : Étienne Lemelin, Kevin Parent, Myriam Laflamme et Anne-Marie Vachon.

U-10 M : Anne-Marie Couture, Anne-Marie Vachon, Janie Grenier et François Drapeau.

U-12 F : Caroline Dussault, Réjean Drapeau et Anne-Marie Vachon.

U-14 M : Mathieu Blanchet-Asselin et Jean-Pierre Lefebvre.

**POINTS FORTS DE L'ÉTÉ – 2 ÉQUIPES ONT PU RÉCOLTER DES MÉDAILLES.
VOIR PAGE 11**

U-12 F - TOURNOI DE SAINT-ANSELME

Chapeau les filles !



U-8 M

FINALE CONSOLATION DE LA LIGUE DE SOCCER INTER-BEAUCE À ST-ANSELME

**Félicitations les gars, vos efforts
ont été récompensés !**



NOUVEAU à St-Bernard

NOUS SOMMES LES SPÉCIALISTES DE L'EAU EN BEAUCE!

SERVICES OFFERTS

Traitement d'eau
Analyse d'eau
Réparation et entretien de pompes de tous genres
Forage de puits artésiens
(petite foreuse sur chenilles pour accès restreint)
Approfondissement et mise au point de votre puit

Résidentiel | Commercial | Agricole

PRIX COMPÉTITIFS, SERVICE HORS PAIR!

POMPES
AGNÉ PARENT
Division PLOMBERIE MATHIEU PARENT INC.

7, rue Industrielle
Saint-Bernard (Québec) G0S 2G0
pompegp@hotmail.com
plomberiemathieuparent.ca

(418) 587-3764

R.B.Q.: 5701-2395-01



LES ENTREPRISES

G-PRO

DÉNEIGEMENT



SERVICE DE DÉNEIGEMENT
STATIONNEMENT • TOITURE
RÉSIDENTIEL, COMMERCIAL
ET AGRICOLE 24/7

PAYSAGEMENT

EXPERTS EN AMÉNAGEMENT
PAYSAGER ET EXCAVATION
MURET • TROTTOIR
ENTRÉE D'AUTO • ET BIEN PLUS



418.387.0534

WWW.GPROPAYSAGEMENT.CA | INFO@G-PRO.CA



Le **Sillon**

Regroupement des
parents et amis
de la personne atteinte
d'une maladie mentale

477, 90e rue, suite 240, Saint-Georges, Qc G5Y 3L1

● Tél. : 418 227-6464 ● Sans frais : 1 855 272-7837

● info@lesillon.com ● www.lesillon.com

Services offerts sur le territoire Beauce-Étchemins

-Interventions individuelles et familiales
-Groupe d'entraide -Groupe Psycho-Éducatif -Sensibilisation

9215-5597 Québec Inc.

RBQ 5672-2838-01

BILLY
LABRECQUE

MINI-EXCAVATION | TERRASSEMENT | DESSOUCHAGE
Vente de pelouse

418 209-7670 • billylabrecque@hotmail.com
Saint-Bernard

AMC
Design

• plan d'armoires de cuisine et salle de bain 3D
• chargé de projet résidentiel et commercial • visite à domicile
• plan d'aménagement • décoration complète • préparation budgétaire

418 209-5738
amc_design@yahoo.ca

Anne-Marie Couture,
designer-cuisiniste

DIRECTEURS FUNÉRAIRES

EDGAR
MERCIER & FILS

-PRÉARRANGEMENTS
-CRÉMATION
-COLUMBARIUM
-LIMOUSINE

Bureau: 418-387-4080

info@edgarmercier.com

856, Notre-Dame Nord, Sainte-Marie (Québec) G6E 2K9

WWW.EDGARMERCIER.COM



AD+

Venez rencontrer **Claudia Lemelin**

Estimation sans frais, simple et rapide!



SAINTE-MARIE | 418.387.2939 | 150, BOUL. VACHON NORD G6E 4G7

RBQ : 8290-6769-50

armoiresadplus.com

8 SEMAINES D'ACTIVITÉS AU TERRAIN DE JEUX

Les inscriptions du camp de jour ont aussi fracassé des records avec 120 jeunes âgés de 5 à 11 ans. Félicitations à l'ensemble de l'équipe d'animateurs (trices) et d'aide-animatrices pour votre excellent travail ! Remerciement spécial à la nouvelle équipe de gestion, Ève-Marie Lefebvre pour sa 1^{ère} année comme coordonnatrice et Léonie Laberge comme aide-coordo pour cet été remarquable ! Défi réussi !

Merci à tous les parents de Saint-Bernard pour leur confiance et leur collaboration.

À l'an prochain !!!!



SURVEILLEZ L'OUVERTURE DE LA MAISON DES JEUNES

Si la situation sanitaire demeure stable, la maison des jeunes de Saint-Bernard pourra ouvrir ses portes vers la fin du mois de septembre. Surveillez la page Facebook.

La maison des jeunes est un lieu de rencontre, de divertissement, de support et d'écoute où les jeunes et adultes travaillent ensemble, pour créer un lieu favorable à l'échange, à la communication et au développement personnel pour les 10 à 14 ans.





VÉRONIQUE GERVAIS, MASSOTHÉRAPEUTE

418 475-6148

503, rue Boilard, St-Bernard G0S 2G0

Des soins qui font du bien... personnalisés et à votre besoin!

- | | |
|---------------------------------|-----------------------------------|
| Massage thérapeutique | Massage Suédois |
| Massage détente | Massage Sportif |
| Massage aux pierres chaudes | Massage Neuro-Énergétique |
| Massage aux ballons thaïs | Massage sur Chaise |
| Massage aux huiles essentielles | Soins corporels (enveloppement) |
| Massage des extrémités | Soin cellulite |
| Massage femme enceinte | Soin paraffine des mains et pieds |
| Massage bébé et enfant | |

*Au plaisir
de vous recevoir
dans les règles
d'hygiène
et de salubrité.*

📍 SITUÉ À SAINT-BERNARD
**CLINIQUE MASSOTHÉRAPIE
ÉRIC MORIN**

Rendez-vous en ligne : ECOLEMASSO.COM

LE BIEN-ÊTRE EST DANS VOTRE NATURE!

NOUVEAU à Saint-Bernard



Pier-Luc Goulet
418 221-5645

- TONTE DE PELOUSE
- TAILLE DE HAIE DE CÈDRES
- BALAYAGE DE COURS ET TERRAIN



G.D.L.

EQUIPEMENTS G.D.L. LTEE
993 RUE ST-GEORGES
ST-BERNARD BEAUCE G0S 2G0
Fax: 418-475-4506 Tél: 418-475-6900

Clinique Chiropratique Labrecque

Dre Myriane Labrecque,
Chiropraticienne

418-209-0986

279 rang St-Luc, St-Bernard, G0S 2G0

chiro.myriane.labrecque@hotmail.com

suivez-nous sur  @CliniqueChiropratiqueLabrecque

 **MICHEL
LABRECQUE**
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN INC.

418 475-6113

elect@michellabrecque.com | RBQ 2546-4199-06



Besoin de financement hypothécaire?

- PRÉADMISSIBILITÉ
- ACHAT
- CONSTRUCTION | RÉNOVATION
- REFINANCEMENT
- TRANSFÉRER VOTRE HYPOTHÈQUE
POUR LIBÉRER VOTRE ÉQUITÉ MAISON

*Travaillons de concert à l'atteinte de vos
objectifs financiers. Il me fera plaisir de travailler
avec vous et de vous conseiller avec vos
besoins en financement hypothécaire.*

Conseillère en prêts hypothécaires

**MARIE-CLAUDE
LABRECQUE**

Mobile Mortgage Specialist
SERVICE BILINGUE

418 572-0214

marieclaudelabrecque@rbc.com



418.953.7006

Chislain Roussin

Un Service Complet

- Ménage de printemps
- Déchaumage / Aération
- Tonte de pelouse
- Fertilisation
- Entretien de plates-bandes
- Lavage de vitres
- Taille de haies
- Protection hivernale

entretienspleinr.com

entretienspleinr.com
info@entretienspleinr.com

LAVE-AUTO DES ENTREPRISES



Lavage à la main Sur rendez-vous

André Gilbert

Tél.: 418-389-5979

LE RETOUR DES TOURNOIS AU BOULODROME

Les adeptes de la pétanque ont repris les activités au Boulodrome. En respectant les mesures émises de la part de la Santé publique et de la Fédération de pétanque du Québec Inc., les 11 et 12 septembre derniers ont eu lieu 2 tournois, dont les qualifications pour les Championnats Canadien. Consultez la cédule régulière.



LIGUE DE PÉTANQUE

Mardi soir :

Inscription sur place
de 18h à 19h

Mercredi soir :

Cours pour les moins de 18 ans,
les débutants et les expérimentés.

Judi après-midi :

Inscription sur place
de 12h à 13h

Judi soir :
Ligue privée**Vendredi soir :**
Ligue privée**Samedi et dimanche :**
TOURNOIS

Consultez la page
Facebook du Boulodrome

Responsable et information : René Guertin 418-209-2999

IMPORTANT : Le passeport vaccinal est obligatoire pour jouer à l'intérieur du Boulodrome.

SOIRÉE BÉNÉFICE ANNULÉE

Le Comité des sports sur glace de Saint-Bernard a pris la décision de ne pas tenir d'activité de financement cet automne en raison des règles actuelles de la Santé publique.

LE BIERGARTEN AU HOUBLON DES JARRETS NOIRS, L'INCONTOURNABLE DE L'ÉTÉ!

La première saison du **BIERGARTEN** a été une grande réussite au cours de l'été. Avez-vous eu la chance d'aller faire un tour ?

Si oui, vous faites partie des centaines de milliers de personnes qui ont adopté l'endroit avec un concept unique, durant l'une des 8 semaines. Tout y était parfait : l'ambiance, les pique-niques, la beauté des champs de houblon, les chansonniers, les ailes de poulet et bien sûr les dégustations de bières de microbrasseries.

Les propriétaires de l'entreprise, Francis Gagné et Anne-Marie Lessard, ont déjà confirmé que le Biergarten sera de retour l'an prochain. Quelle excellente nouvelle. Le Service des loisirs et de la culture est fier de s'être associé à cet événement d'envergure qui a de grande répercussion économique et touristique et fait rayonner notre municipalité à travers tout le Québec.

Longue vie au **BIERGARTEN** et bravo à toute l'équipe!

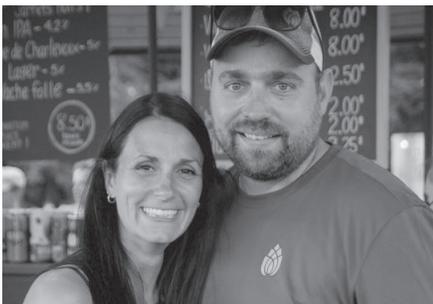
Voir les photos à la page suivante.



HOUBLON

DES JARRETS NOIRS

www.houblondesjarretsnoirs.com



DEMANDE DE RECRUTEMENT

SERVICES DE PREMIERS RÉPONDANTS DE SAINT-BERNARD

L'équipe de premiers répondants de la municipalité de Saint-Bernard est active depuis l'an 2000 et est présentement à la recherche de nouveaux candidats ou candidates afin de permettre la continuité de ce service.

À titre d'information, les premiers répondants offrent un service de soins d'urgence important qui intervient rapidement avant que les techniciens ambulanciers Paramédic arrivent sur place.

Sachant que le véhicule ambulancier arrive dans un assez court délai, il se peut, à l'occasion, qu'il soit plus long que prévu. C'est à ce moment qu'une équipe de premiers répondants peut faire toute la différence en se présentant rapidement avec des soins de base et un défibrillateur. (s'il s'agit d'un arrêt cardiaque).

Si vous avez le goût de relever un beau défi avec une formation bien structurée, nous vous invitons à soumettre votre candidature auprès de monsieur Martin Nadeau au 418 997-8107, ou par courriel au admin@saint-bernard.quebec.

Si cela vous intéresse, vous serez convoqués à une soirée d'information. Lors de celle-ci, nous vous informerons du mode de fonctionnement de la formation qui se tiendra probablement à l'automne (si inscriptions suffisantes) et répondrons à vos questions.

Au plaisir de vous compter dans notre équipe!

LA BIBLIOTHÈQUE de Saint-Bernard

C'est la rentrée ! Parents, professeurs et amis, découvrez ensemble les livres Kaléidoscope, des livres jeunesse pour un monde égalitaire !

Kaléidoscope, c'est plus de 400 ouvrages encourageant les enfants à sortir des idées préconçues et des rôles stéréotypés, favorisant la réflexion, l'émergence de la pensée critique, l'ouverture et la tolérance. Ces ouvrages sont disponibles en bibliothèque, en prêt entre bibliothèques et/ou en version numérique.

Classés par catégorie d'âge mais aussi par thème, les livres de la sélection Kaléidoscope abordent des sujets d'intérêt social comme la diversité culturelle, la diversité familiale ou encore le droit à l'éducation, l'homosexualité, l'image corporelle et l'immigration. Les livres proposés sortent les enfants des idées préconçues et des rôles réducteurs pouvant leur être associés en plus d'encourager la réflexion, le développement de la pensée critique, l'ouverture et la tolérance. Ils constitueront un excellent point de départ pour instaurer des dialogues avec les enfants, tout en leur fournissant un vocabulaire approprié pour s'exprimer.

Pour plus d'informations, visitez votre bibliothèque ou consultez le kaleidoscope.quebec/.



AVIS PUBLIC D'ÉLECTION

MUNICIPALITÉ DE SAINT-BERNARD

Date du scrutin 2021-11-07

Par cet avis public, Marie-Eve Parent, présidente d'élection, annonce les éléments suivants aux électrices et aux électeurs de la municipalité.

1. Les postes suivants sont ouverts aux candidatures :

- Poste de mairesse ou maire
- Conseiller (ère) no. 1
- Conseiller (ère) no. 2
- Conseiller (ère) no. 3
- Conseiller (ère) no. 4
- Conseiller (ère) no. 5
- Conseiller (ère) no. 6

2. Toute déclaration de candidature à l'un de ces postes doit être produite au bureau de la présidente d'élection (ou de l'adjointe désignée pour recevoir les déclarations de candidature) aux jours et aux heures suivants :

DU 17 SEPTEMBRE AU 1^{ER} OCTOBRE 2021

HORAIRE

Lundi	De 8h30 à 12h00	De 13h00 à 16h30
Mardi	De 8h30 à 12h00	De 13h00 à 16h30
Mercredi	De 8h30 à 12h00	De 13h00 à 16h30
Jeudi	De 8h30 à 12h00	De 13h00 à 16h30
Vendredi	De 8h30 à 12h00	

Attention : le vendredi 1^{er} octobre 2021, le bureau sera ouvert de 9 h 00 à 16 h 30 de façon continue.

3. Si plus d'une personne pose sa candidature à un même poste, vous pourrez exercer votre droit de vote en vous présentant au bureau de vote qui vous sera assigné, entre 9 h 30 et 20 h, aux dates suivantes :

Jour du scrutin : Dimanche 7 novembre 2021

Jour de vote par anticipation : Dimanche 31 octobre 2021

MESURES EXCEPTIONNELLES LIÉES À LA SITUATION SANITAIRE (VOTE PAR CORRESPONDANCE – COVID-19)

4. Vous pourrez voter par correspondance si vous êtes dans l'une des situations suivantes :

- Vous êtes domicilié(e) dans un établissement de santé admissible ;
- Vous êtes domicilié(e) dans la municipalité, mais incapable de vous déplacer pour des raisons de santé ou vous êtes une proche aidante ou un proche aidant domicilié à la même adresse qu'une telle personne;
- Entre le dimanche 17 octobre 2021 et le mercredi 27 octobre 2021, vous devez respecter une ordonnance ou une recommandation d'isolement des autorités de santé publique, car VOUS :

¹ Les établissements de santé admissibles sont les centres hospitaliers, les CHSLD, les centres de réadaptation et les résidences privées pour aînés inscrites au registre constitué en vertu de la Loi sur les services de santé et les services sociaux (chapitre S-4.2) et les centres hospitaliers et les centres d'accueil au sens de la Loi sur les services de santé et les services sociaux pour les autochtones cris (chapitre S-5). SM-1 (21-04) Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, art. 99 Règlement sur le vote par correspondance, art. 5

AVIS PUBLIC D'ÉLECTION

- êtes de retour d'un voyage à l'étranger depuis moins de 14 jours;
- avez reçu un diagnostic de COVID-19 et êtes toujours considéré(e) comme porteur(teuse) de la maladie;
- présentez des symptômes de COVID-19;
- avez été en contact avec un cas soupçonné, probable ou confirmé de COVID-19 depuis moins de 14 jours;
- êtes en attente d'un résultat de test de COVID-19.

Pour voter par correspondance, vous devez faire une demande verbale par téléphone au 418-475-6060 ou écrire par courriel au direction@saint-bernard.quebec au plus tard le mercredi 27 octobre 2021.

Les bulletins de vote par correspondance seront expédiés à partir du 20 octobre 2021.

Si vous êtes inscrit(e) au vote par correspondance et que vous n'avez pas reçu vos bulletins de vote quelques jours après leur envoi, vous pourrez communiquer avec la présidente d'élection pour en recevoir de nouveaux.

Les bulletins de vote devront être reçus au bureau de la présidente d'élection au plus tard le vendredi 5 novembre 2021 à 16h30.

Si vous demandez de voter par correspondance car vous devez respecter une ordonnance ou une recommandation d'isolement des autorités de santé publique, votre demande sera valide uniquement pour le scrutin en cours. Si vous êtes dans une autre des situations présentées ci-haut, votre demande sera valide pour le scrutin en cours et pour les recommencements qui pourraient en découler.

5. La personne suivante a été nommée secrétaire d'élection : Mme Carmelle Berthiaume

6. L'adjointe suivante a été désignée pour recevoir des déclarations de candidature :
Mme Carmelle Berthiaume

7. Toute assermentation des candidats élus ou des candidates élues par acclamation à la fin de la période de mise en candidature le 1^{er} octobre 2021 se déroulera seulement qu'après le 30^e jour précédent celui fixé pour le scrutin (8 octobre) et à une date fixée par la présidente d'élection.

8. Vous pouvez joindre la présidente d'élection (ou son adjointe) à l'adresse et au numéro de téléphone ci-dessous.

Adresse : 1512 rue Saint-Georges, Saint-Bernard
Téléphone : 418-475-6060

Donné à Saint-Bernard, le 9 septembre 2021

Pour consulter toutes les candidatures (dès le 17 septembre) et les résultats le soir du scrutin, après le décompte: jemepresente.gouv.qc.ca

Candidats(es) de ma municipalité et résultats des élections 2021 Saint-Bernard (Municipalité)

CINÉ PLEIN-AIR, SIGNÉ JOKER

CINÉ PLEIN-AIR, SIGNÉ JOKER

Après deux ans sans festival, le Comité du JOKER était tellement heureux de présenter une activité spéciale ! La projection du film Raya et le dernier dragon en cinéma extérieur sur le terrain des loisirs, le vendredi 27 août dernier. Une première édition qui a connu une grande réussite !

Merci de votre participation en si grand nombre, quel plaisir de vous revoir !

Si tout va bien et que la Santé publique le permet, la prochaine édition du festival devrait avoir lieu du 16 au 19 juin 2022.



Nous tenons à souligner le départ d'une grande bénévole Alexandra Gagnon. Impliquée au sein du comité depuis plus de 7 ans, nous ne saurons jamais assez te remercier pour tout ce que tu as donné pour la communauté. MERCI pour ton énergie et ton sens de l'humour !

Les membres du comité du JOKER :

Nancy Arguin, Johanne Beauseigle, Kim Berthiaume, Pier-Ann Bolduc, Jérémy Boutin
Marc-Antoine Cliche, Catherine Dumas, Janie Grenier, Maxime Lessard, Caroline Tremblay
Danick Vallée.

CHEVALIERS DE COLOMB Conseil 12751

Frères chevaliers, conjointes, vénérable aumônier, lecteurs, lectrices, bonjour,

C'est avec joie que le conseil 12751 St-Bernard s'est réuni lundi le 16 août dernier en séance générale à laquelle tous les membres étaient invités, dans le respect des règles de Santé Publique du Québec. La décision a été unanime au sein de l'assemblée à savoir que chacun des membres du conseil exécutif actuel a été reconduit pour un an, en leur fonction. Frère Jules Fillion a accepté le poste de Député Grand Chevalier et je souligne aussi l'arrivée de Frère Ghislain Rhéaume au sein de nos membres. Ce sont deux apports importants pour notre conseil. Félicitations à tous les membres du comité exécutif qui accepte de poursuivre pour une autre année.

Bien que le déconfinement se soit mise en place pour la majorité des sphères de l'activité économique, sociale et ecclésiale, nos prochaines activités colombiennes reprennent graduellement.

- Samedi 25 septembre, congrès régional à Joly
- Lundi 27 septembre, collecte de sang Héma-Québec au Centre Municipal de St-Bernard
- Lundi 11 octobre, prochaine assemblée de notre conseil et des membres
- À partir du 15 octobre, retour de la vente des billets des œuvres
- Préparation de la fête de Noël, en collaboration avec la Municipalité (toutes suggestions, et ou toutes personnes qui désirent s'impliquer sont les bienvenues)

Lundi le 27 septembre, nous tenons la journée annuelle pour la Clinique de sang d'Héma-Québec au Centre Municipal de St-Bernard. Les personnes enregistrées chez Héma-Québec comme donneurs seront appelées et invités à prendre un rendez-vous pour venir donner du sang. Pour les autres personnes de la communauté, il est possible d'appeler au 1 800 343-7264 et de prendre un rendez-vous dès maintenant, c'est plus que jamais un besoin essentiel pour la population.

Je vous rappelle aussi la disponibilité pour le matériel médical (chaise roulante, béquille, marchette, canne, ...). Votre demande peut être faite sur mon courriel ou par téléphone, à Guimond Breton 418 475-6911.

Fraternellement, dans la charité, Luc Leblanc, Grand Chevalier

lucleblancconseil12751@gmail.com

418 389-4660

P.S. Je fais un rappel et vous demande un effort. Il nous manque beaucoup d'adresses courriel pour nos membres, serait-il possible que chaque membre m'envoie leur adresse courriel svp? Cela nous serait utile pour ajouter cette façon de communiquer avec vous.

LE POTIN DES CHEVALIERS DE COLOMB, CONSEIL 12751

PROMPT RÉTABLISSEMENT

A tous ceux qui ont des problèmes de santé et qui ont dû être hospitalisé pour une opération ou un accident de travail.

NOUVELLE ADMINISTRATION



Villa d'Accueil St-Bernard

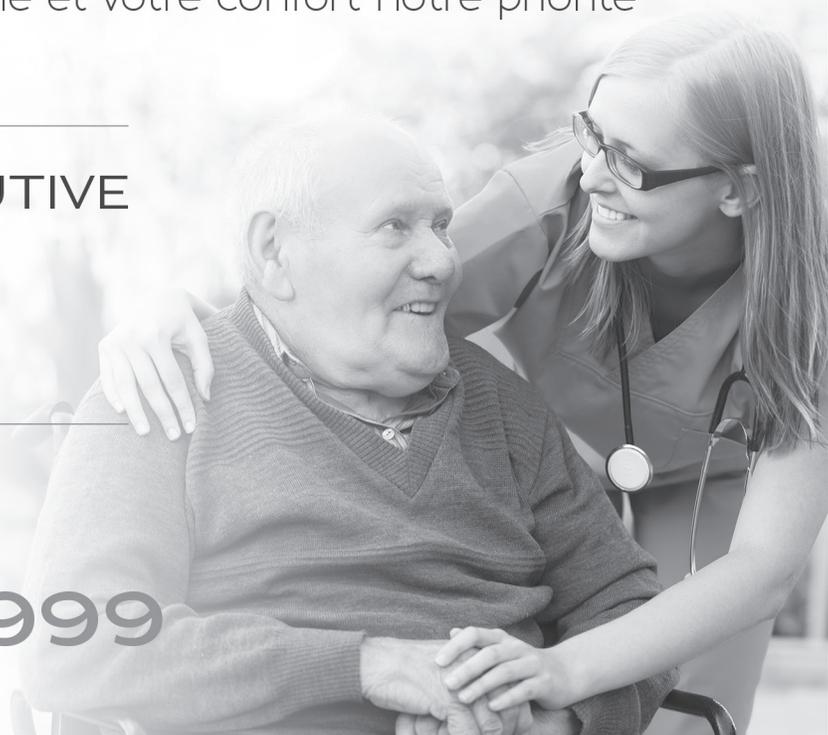
*Un milieu de vie
qui vous ressemble*

votre autonomie et votre confort notre priorité

RÉSIDENCE ÉVOLUTIVE
POUR ÂÎNÉS
AUTONOMES ET
SEMI-AUTONOMES.

Vincent Girard, propriétaire
Johanne Rivest, directrice

418 475-6999



CHEVALIERS DE COLOMB Conseil 12751

NOS PLUS SINCÈRES CONDOLÉANCES

À la famille Breton et Drapeau pour le décès de Madeleine Drapeau.

À la famille Poulin et Hazen pour le décès de Gino Hazen.

À la famille Rhéaume et Maguire pour le décès de Martine Rhéaume.

À la famille Vallée et Savoie pour le décès de Jeanne d'Arc Vallée.

À la famille Lefebvre et Berthiaume pour le décès de Jeannine Lefebvre.

À la famille Goulet et Bernard pour le décès de Gertrude Goulet.

À la famille Breton et L'Heureux pour le décès de Jeannette L'Heureux.

À la famille Tardif et Goulet pour le décès de Cécile Tardif.

JOYEUX ANNIVERSAIRE POUR LE MOIS D'AOÛT

Rémi Chabot (5) • Daniel Létourneau (6) • Denis Leblond (11) • Gilles Chabot (20)
Léo Laplante (21) • Richard Blais (23) • Léo-Paul Bidodeau (24) • Luc Leblanc (28)

JOYEUX ANNIVERSAIRE POUR LE MOIS DE SEPTEMBRE

Richard Murray (1) • René Breton (11) • Jocelyn Pelchat (19) • Normand Gagné (25)
Yvan Rhéaume (25)

Guimond Breton, publiciste

COLLECTE DE SANG

Organisée par
les Chevaliers de Colomb,
conseil 12751



Lundi 27 sept.

CENTRE MUNICIPAL
551, rue Vaillancourt

SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT

→ 1 800 343-7264
→ jedonne@hema-quebec.qc.ca



HÉMA-QUÉBEC



1629, rue Saint-Georges
 Saint-Bernard (Québec) G0S 2G0
 Téléphone : 418-475-6615
 Télécopieur : 418-475-4369
<http://www.coopsantestbernard.com/>

Rencontre d'un médecin sur rendez-vous seulement

JOUR	HEURES D'OUVERTURE	DOCTEURS
<i>Lundi</i>	<i>8h00 à 12h00 12h30 à 17h00</i>	<i>Dre Pierrette Dextraze <u>PM seulement</u> Dre Laurie Carignan <u>journée complète</u></i>
<i>Mardi</i>	<i>8h00 à 12h00 12h30 à 17h00</i>	<i>Dre Émilie Ringuet <u>journée complète</u></i>
<i>Mercredi</i>	<i>8h00 à 12h00 12h30 à 17h00</i>	<i>Dre Pierrette Dextraze <u>PM seulement</u></i>
<i>Jeudi</i>	<i>8h00 à 12h00 12h30 à 17h00</i>	<i>Dre Laurie Carignan <u>journée complète</u></i>
<i>Vendredi</i>	<i>8h00 à 12h00</i>	<i>Dre Pierrette Dextraze <u>AM seulement</u> Dre Émilie Ringuet <u>AM seulement</u> <u>Peut être fermé en PM, veuillez appeler pour vérifier</u></i>
<i>Samedi</i>	Fermé	

NOUVELLES IMPORTANTES

- Dr Anthony Grenier travaillera les lundis et jeudis à partir de la fin octobre 2021.
- Retour d'Estelle Rancourt, IPSPL à la fin d'octobre 2021.

AUTRE SERVICE OFFERT

- Catherine Labarre, infirmière clinicienne : 3 journées par semaine (lundi, mercredi et vendredi) pour suivi de diabète, hypertension, cholestérol, soins de plaies, vaccination et diverses injections.

COOPÉRATIVE DE SOLIDARITÉ SANTÉ de Saint-Bernard

NOUVELLES IMPORTANTES

Nous sommes heureux de vous informer que le Dr Anthony Grenier travaillera à la Coopérative de solidarité santé de Saint-Bernard à partir de la fin octobre 2021.

Celui-ci sera présent tous les lundis et jeudis. Il prendra en charge les patients référés par le guichet seulement.

Voici le lien pour vous inscrire sur le Guichet d'accès à un médecin de famille :

www.gamf.gouv.qc.ca

Sinon, vous pouvez appeler un agent du Guichet d'accès à un médecin de famille:

418-248-0630 poste 5146 ou 1-844-309-0630

Il y aura donc 4 médecins à la Coopérative :

Dre Pierrette Dextraze, Dre Laurie Carignan, Dre Émilie Ringuet et Dr Anthony Grenier.

Estelle Rancourt, super infirmière, revient aussi à la fin octobre.

Madame Catherine Labarre, infirmière clinicienne, continuera à travailler les lundis, mercredis et vendredis.

Très belle équipe médicale

Dominique Fecteau, gérante

FÉLICITATIONS

Heureux 60^e anniversaire de mariage à Thérèse et Réal Guay

Ils demeuraient à St-Bernard, mais depuis quelques années ils sont maintenant résidents au Château Ste-Marie. Que l'amour qui les a uni continue de vivre éternellement. Félicitations à vous deux!





**Lachance
Parent CPA inc.**
SOCIÉTÉ DE COMPTABLES PROFESSIONNELS AGRÉÉS

ASSOCIÉS

MARYLÈNE GUAY, CPA, CA
STEVE LABRECQUE, CPA, CA
DANIEL MARQUIS, CPA, CA
STÉPHANE CAMIRÉ, CPA, CA

TENUE DE LIVRE | PAIES ET REMISES MENSUELLES
INFORMATIQUE

(Consultation, implantation, formation sur différents logiciels comptables, support technique)

CERTIFICATION | EXPERTISE COMPTABLE | IMPÔT

lp@lachanceparent.ca | **Téléphone : 418 475-6637**
1741, rue St-Georges, Saint-Bernard



**PLOMBERIE
MATHIEU PARENT inc.**

R.B.Q.: 5701-2395-01

- Plomberie résidentielle et commerciale
- Adoucisseur d'eau
- Services

7, rue Industrielle
Saint-Bernard
(Québec) G0S 2G0
pmp7642@hotmail.com

418.389.7642
418.475.0011



RÉCUPÉRATION DE MÉTAUX :

Cuivre • Aluminium • Stainless • Batterie
Brass • Ordinateur • Cellulaires
Fil électrique • Petit réservoir de propane

Possibilité d'aller chercher à votre domicile et démontage

Tél. : 418 475-6467 • Cell. : 418 209-0877



**CLINIQUE DENTAIRE
ST-BERNARD**

cliniquedentairestbernard.com

Dre Christine Lefebvre
Dre Catherine Lemaire
Dre Élisabeth Falardeau
Dre Rachel Gagnon
Dr Stéphane Huppé

Téléphone : 418 475-4323
203, 1^{re} Rue Nord, Saint-Bernard
(Québec) G0S 2G0



**Construction
MARTIN NADEAU**
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
RÉSIDENTIEL, COMMERCIAL, AGRICOLE.
SERVICE ET QUALITÉ GARANTIS !

778, rang St-Georges Ouest, St-Bernard
Cell. : **418 997.8107**
Télé. : **418 475.5035**
constructionmartinnadeau@globetrotter.net

- Construction neuve
- Rénovation
- Toiture • Portes et fenêtres
- Finition intérieure et extérieure



DÉNEIGEMENT

Cell.: **418 475-4444**
Bur.: **418 889-0444**

LE PIANO POUR TOUS

IL N'EST JAMAIS TROP TARD POUR APPRENDRE À JOUER DU PIANO.

C'est en quelque sorte le message que Chantal Brochu, professeure de piano, désire porter aux gens qui pourraient se croire trop âgés pour se lancer dans cette aventure.

«Il ne faut pas penser que les gens de 50 ans et plus ne sont pas capables d'apprendre à jouer d'un instrument de musique. Il y a même des études qui démontrent que la musique, après un certain âge, c'est possible et c'est très bon pour le cognitif», soutient-elle.

Elle s'adresse notamment aux parents qui, faute de temps, ont souvent privilégié les loisirs de leurs enfants au détriment de leur propre passion. Une fois les enfants devenus adultes, ils se retrouvent soudainement avec davantage de temps libre pour s'adonner à leurs passe-temps favoris.

«Je dirais même que chez les “sénior”, les progrès sont souvent plus rapides que chez les enfants parce qu'ils ont plus de motivation et de temps de se pratiquer. Ils ont aussi plus de patience et de persévérance», observe-t-elle.

UNE PASSION TOUJOURS VIVANTE

D'aussi loin qu'elle se souvient, Chantal Brochu a toujours été passionnée par la musique. C'est d'ailleurs pourquoi elle a toujours fait en sorte que sa vie professionnelle soit intimement liée à sa passion.

Dès le cégep, elle a commencé à donner des cours privés de piano et de chant, et ce, jusqu'en 2008, année où elle est devenue actionnaire de l'Hôtel Kennedy de Lévis qu'elle a transformé en hôtel à thèmes musicaux.

Après avoir vendu ses parts tout juste avant la pandémie, elle est revenue à ses premiers amours avec l'enseignement du piano et du chant; la passion est toujours intacte.

«Il n'y a rien de plus agréable pour l'âme que d'entendre de la belle musique. Ce n'est pas pour rien qu'il y a des thérapies musicales. Lorsqu'il y a de la musique dans une maison, c'est toujours très rassembleur», souligne-t-elle.

POUR LE PLAISIR

Il n'est pas nécessaire d'aspirer à intégrer l'orchestre symphonique pour se mettre à l'apprentissage d'un instrument de musique.

«Mon but n'est pas de faire de grands concertistes mais bien de leur donner la possibilité de le devenir, si tel est leur choix. La musique est un cadeau passionnant à s'offrir à tous âge et un héritage enrichissant à transmettre à vos enfants.»

Que ce soit pour les petits et grands, Chantal Brochu offre des horaires en fonction des disponibilités de ses élèves. Pour plus d'information, vous pouvez la joindre à mariechantalbrochu@gmail.com ou au 418 570-2009.





NOTAIRES

VACHON BRETON, S.A

Notaires et conseillers juridiques

www.lesnotaires.net

444, boulevard Vachon Nord, Sainte-Marie Téléphone : **418 387-5700**

1512, rue Saint-Georges, Saint-Bernard (Hôtel de Ville)

Me Jacinthe Breton
Me Catherine Poulin
Me Stéphanie Bisson
Me Marie-Andrée Faucher
Me Marianne Loignon



Pierre-Olivier Bertrand, pharmacien

AFFILIÉE A :



1649, rue St-Georges
St-Bernard (Québec) G0S 2G0

Téléphone : 418 475-6658

Télécopieur: 418 475-6679

Pierre-Olivier Bertrand, pharmacien

SOUDURE
YVES PARADIS INC.

VENTE DE REMORQUE DE TOUT GENRE
T. 418 475-4031
F. 418 475-0058

386, Rang Bord-de-l'Eau, Saint-Bernard (Qc) G0S 2G0
ludoparadis@hotmail.com

OBJETS PROMOTIONNELS:

- Vêtements
- Casquettes
- Sérigraphie
- Infographie
- Broderie
- Stylos
- Trophées
- etc...

UN OBJET VAUT MILLE MOTS...



PUBLICITÉ
jolimo

1018, boul. Vachon Sud
Sainte-Marie de Beauce

Courriel: jolimo@globetrotter.net

Tél.: **(418) 387-5881**



Bruno Turcotte

557, des Pionniers,
St-Elzéar (Québec)
G0S 2J2

Tél.: 418 387-2176
Cell: 418 387-9243
Bur.: 418 387-3872



Stéphane Roy
Arpenteur-géomètre



- Cadastre • Délimitation de propriété
- Certificat de localisation
- Implantation • Arpentage de construction
- Surveillance de travaux

268, rue d'Assise, suite 101
Vallée-Jonction (Qc) G0S 3J0

Téléphone : 418 253-5825

• Télécopieur : 418 253-5865

Sans frais : 1 877 474-5825

Courriel : sroy@stephaneroyag.ca

570, rue Notre-Dame Est
Thetford Mines (Québec)

Téléphone : 418 334-0404



*L'Heureux et
Lessard*

NOTAIRES ET CONSEILLERS JURIDIQUES

- Droit immobilier
*Contrats d'achat et de vente
de terrains et de maisons*

- Droit commercial
- Droit successoral
- Droit agricole
- Droit de la famille
- Testaments et mandats
- Célébration de mariage
- **MÉDIATION FAMILIALE**

Me Guy Lessard
Me Mario Bergeron
Me Mélanie Chouinard

SIÈGE SOCIAL

105, de Brébeuf, St-Lambert-de-Lauzon, QC G0S 2W0
Tél. : 418-889-9755 • 1-866-889-9755 • Téléc. : 418-889-0852

CLUB FADOQ LES AVENTURIERS de Saint-Bernard

OCTOBRE 2021

Bonjour à chacun (e) de vous.

COVID-19

Compte tenu de la situation sanitaire actuelle et que la pandémie de Covid-19 n'en finit plus de finir, voilà que nous vivons la période du passeport vaccinal obligatoire. Autre nouveauté, autre habitude à prendre de présenter notre preuve de vaccination lorsqu'exigée. On souhaite que cette mesure soit susceptible de nous éviter à tous un autre confinement général dans un contexte de recrudescence de cas de Covid-19.

Nos activités vont reprendre lentement en respectant les consignes sanitaires : lavage de mains, port du masque, distanciation et avoir son passeport vaccinal.

Viactive : Date à venir. Resp. Ghislaine Berthiaume : 418 475-6424

Baseball-poche : Mercredi le 15 septembre.

Inscription 18h30 Resp. Véronique Brouard : 418 475-6852

Cours de danse : Lundi le 27 septembre : Resp. Ghislaine Breton : 418 475-6847

Quilles : Mardi le 7 septembre .

Resp. Chantal Labrecque : 418 475-6975 - René Breton : 418 475-6977

Il va y avoir des **cours d'ordinateur** par groupe de 15. Prof : Mme Denyse Lepage.

Début : Date à venir : Coût ; Gratuit pour les membres de l'âge d'or. Vous avez un téléphone intelligent, une tablette, un portable, elle s'y connaît. Le cours dure deux heures.

Si intéressé(e)s donnez votre nom à Ghislaine Breton : 418 475-6847

D'autres activités reprendront au fur et à mesure que nous en aurons le droit.

Permettez-moi de vous livrer un texte du profil d'un(e) aîné(e) paru dans une revue il y a quelques années. Un aîné ou une aînée est celui ou celle qui existait avant la pilule, les condoms et la vasectomie. Nous existions avant la télévision, la pénicilline, les photocopies et les cartes de crédit. Nous nous sommes mariés d'abord et nous avons vécu ensemble après. Nous étions là avant les couvertures électriques, les ordinateurs, les cassettes, les photos en couleurs, la danse disco. Nous ne connaissions pas les mets congelés, les fours à micro-ondes, le café instant, les McDonald's. Dans notre temps, c'était chic de fumer la cigarette, le coke était notre breuvage. Si l'on nous avait demandé d'expliquer OVNI -CSN-JFK-CIA-CLSC-REÉR, nous aurions parlé de soupe à l'alphabet. Nous sommes les aînés d'aujourd'hui, un groupe de SURHOMMES et de SURFEMMES. Quand on pense à quel point le monde a évolué et combien D'AJUSTEMENTS-D'APPRENTISSAGES- DE CHANGEMENTS-D'ADAPTATIONS, -il nous a fallu faire pour être et vivre aux années du vingtième siècle. Nous POUVONS et DEVONS être fiers du chemin parcouru face à ces progrès.

AYONS UNE PENSÉE SPÉCIALE POUR NOS MALADES,
BONNE FÊTE À VOUS QUI ÊTES DU MOIS D'OCTOBRE.

QUAND ON A FINI DE CHANGER, ON A FINI DE VIVRE, NOUS DEVONS S'ADAPTER.

La Direction



Groupe Filgo-Sonic, c'est aussi une offre complète!

LUBRIFIANTS • BIOLUBRIFIANTS • DIESEL • FED • ESSENCE
PROPANE • MAZOUT • CARDLOCK • ÉQUIPEMENTS

424, 2^e Avenue du Parc-Industriel
Sainte-Marie

418 387-5493

filgo.ca | energiesonic.com



Luc Fillion
Propriétaire

213, 2^e Ave., C.P. 1289
St-Bernard, Québec
G0S 2G0

418 475-4374 Tél.
418 386-0212 Cell.
418 475-1273 Téléc.

R.B.Q.: 5609-6522-01

Services de traiteur



Johanne Lacasse

418-475-6114
louisjohanne@hotmail.com



Buffet chaud
froid



Boîtes
individuelles



Méchoui



**SERVICES
VÉTÉRIAIRES**
Saint-Bernard inc.

Dr Paul Labrecque
Dr Patricia Roy
Dr Jimmy Fiset

418 475-6873
vetstbernard@axion.ca

1799, rue Saint-Georges, Saint-Bernard, QC G0S 2G0



Créateur de bonheur

FLORAL DESIGN

**CENTRE JARDIN
FLEURISTE (FUNÉRAIRE)**

1052, boul. Vachon Sud, Sainte-Marie G6E 2S5

Tél.: 418 386-2380 • Fax: 418 386-1833

info@jardins-passion.ca • JARDINS-PASSION.CA



Entretien et aménagement paysager
Taille d'arbres, haie de cèdres • Tonte de pelouse

1052, boul. Vachon Sud, Sainte-Marie www.jardins-passion.ca 418 386 2380

**Alimentation
Michou**



- Service de traiteur • Charcuteries maison
- Viandes fumées sur place • Mets cuisinés
- Gâteau anniversaire et mariage • Club vidéo • Nettoyeur
- Épicerie • Viandes • Fruits et légumes

Micheline & Paulin
1718, rue St-Georges, Saint-Bernard
Tél.: 418 475-6684 • Téléc.: 418 475-4651

**Groupe
ferti**
Experts d'espaces verts

COMMUNIQUEZ AVEC NOS EXPERTS
1338, 1^{er} Rue, Parc industriel, Sainte-Marie
418 387-8171 • 1 800 966-8171

GroupeFerti.com

SERVICE
PELOUSE

ENTRETIEN
PAYSAGER

AMÉNAGEMENT
PAYSAGER

EXTERMINATION

Méphotographie

Marie-Eve Tremblay

Photographe

mephotographie@outlook.com

mephotographie.com

418-285-6510



Ranch Bo Soleil

- Cours d'équitation western
- Camps équestres
- Ferme éducative et thérapeutique
- Randonnées
- Service de garderie
- Entraînement de chevaux
- Pension et demi-pension



Martine Rhéaume & Martin Drouin

532, rang St-Henri, St-Bernard, Beauce • 418-475-4175 • mrheaume.532@gmail.com

BULLETIN DE LIAISON

ÉDITION D'AOÛT 2021

MOT DU PRÉFET

Nos travaux concernant l'élaboration et la mise en œuvre de notre planification stratégique territoriale 2021-2025 sont en cours. Nous avons d'ailleurs adopté cette semaine nos priorités d'intervention ainsi que nos orientations, qui nous donneront en quelque sorte la voie à suivre pour les prochaines années :

1. OCCUPATION ET AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

- 1.1. Entreprendre la révision du Schéma d'aménagement en débutant par les thèmes identifiés comme étant prioritaires.
- 1.2. Identifier des pistes de solutions innovantes et durables pour soutenir la croissance des municipalités et répondre aux besoins des citoyens tout en respectant le cadre légal.
- 1.3. Amorcer l'élaboration d'un plan de mobilité et de transport pour l'ensemble du territoire (pédestre, cyclable, routier, collectif, ferroviaire).

2. OFFRE DE SERVICE DE LA MRC

- 2.1. Analyser les besoins communs et identifier les opportunités de collaborations intermunicipales pour optimiser l'ensemble des ressources.
- 2.2. Établir des mécanismes de communication entre les municipalités et la MRC afin d'être mieux informés des projets à venir et en cours de réalisation de part et d'autre.

3. DÉVELOPPEMENT LOCAL, TERRITORIAL ET RÉGIONAL

- 3.1. Appuyer les projets structurants qui améliorent la qualité du milieu de vie et qui répondent aux différents besoins des communautés locales.
- 3.2. À l'aide du volet 3 du Fonds régions et ruralité, définir collectivement notre « Signature innovation » qui permettra le développement de créneaux distinctifs pour la MRC et l'ensemble des municipalités.
- 3.3. Amorcer une réflexion sur ce qui nous définit culturellement et territorialement et voir le potentiel de développement.
- 3.4. Améliorer la qualité de vie de l'ensemble des citoyens.

4. GOUVERNANCE ET GESTION ORGANISATIONNELLE

- 4.1. Établir clairement les rôles et responsabilités des niveaux politique et administratif de la MRC.
- 4.2. Évaluer les aspects techniques des séances de conseil pouvant être améliorés et proposer au conseil des pistes de solutions.
- 4.3. Impliquer les directions municipales dans la réflexion des projets concernant leur organisation.

5. DÉVELOPPEMENT TOURISTIQUE

- 5.1. Soutenir la promotion du développement touristique de La Nouvelle-Beauce.

Esthétique Elisabeth Blais

418.475.5999



ÉPILATION À LA CIRE
ÉLECTROLYSE
EXTENSION DE CILS MISENCIL
POSE DE DIAMANTS SUR LES CILS
PÉDICURE GEL
POSE D'ONGLES
SOINS DU VISAGE
LASER LIGHT SHEER DUET
THERMOCOAGULATION

602 Rang St-Henri
Saint-Bernard (Beauce)
G0S 2G0

INSTITUT Bleu Azur

Elle et lui

Coiffure
Esthétique
Pose d'ongles
Bronzage 18+
Pressothérapie

Heures d'ouverture

Dimanche et lundi
FERMÉ
Mardi - 9h à 20h
Mercredi - 9h à 18h
Jeudi - 9h à 20h
Vendredi - 9h à 17h
Samedi - 9h à 12h

1189, rue Saint-Georges, St-Bernard T. 418-475-6244



Isabelle Bessard
Coiffeuse,
propriétaire



Sara Gagnier
Coiffeuse



Noémie Turgeon
Esthéticienne
418-209-7850



LE TOUT NOUVEAU RAM 1500 2020



ST-MALACHIE | 1 800 665-2855 STE-MARIE | 1 888 387-7273

MAGASINEZ EN LIGNE DANIELPARE.COM PROGRAMME VIP EXCLUSIF



Coopérative Agricole
de St-Bernard

t. 418.475.6626
f. 418.475.4471

- Moulées
- Suppléments et minéraux
- Nous avons développé nos propres recettes performantes.
- Meunerie certifiée HACCP

500, rue Garnier, C.P. 39
Saint-Bernard (QC) G0S 2G0

info@coopstbernard.com www.coopstbernard.com

FERTIOR

CONSULTANTS AGRONOMIQUES

Services en agroenvironnement
Services d'accompagnement en grandes cultures
et en horticulture, conventionnels et biologiques

Une équipe dynamique offrant des services non-liés

1495 rue Saint-Georges, Saint-Bernard (Qc) G0S 2G0

Tél.: 418 475-4475 Téléc.: 418 475-6833

Courriel: fertior@fertior.com www.fertior.com

SERVICES ROGER LEHOUX INC.

Tél.: 418 475-4215
Fax: 418 475-4317
Cell.: 418 387-9233

DÉPOSITAIRE: VALMETAL Badger FORT METAL GSI

VENTE, INSTALLATION ET ENTRETIEN D'ÉQUIPEMENTS AGRICOLES

rogerlehoux@globetrotter.net

508, RANG ST-JOSEPH, ST-NARCISSE-DE-BEAURIVAGE (QUÉBEC) G0S 1W0



1629, rue Saint-Georges
Saint-Bernard (Québec)
G0S 2G0

Une nouvelle approche pour un avenir en santé

Sur rendez-vous seulement
Tél.: 418 475-6615
Fax: 418 475-4369

Administration
Tél.: 418 475-6122
Fax: 418 475-5281

VENTILATION G. FILLION INC.

Résidentiel • Commercial

Vente et installation

Chauffage, climatisation, échangeur d'air

Tél. & fax: 418.475.4143

209, 2e Avenue, C.P. 131

St-Bernard, Beauce (Québec) G0S 2G0

R.B.Q.: 8308-0010-45

BULLETIN DE LIAISON

6. PROMOTION ET SOUTIEN À L'ENTREPRENEURIAT ET À L'ENTREPRISE

6.1. Soutenir la promotion du développement économique de La Nouvelle-Beauce et le soutien à l'entrepreneuriat et à l'entreprise.

Par cette planification stratégique territoriale, les élus de la Nouvelle-Beauce concentrent leurs efforts sur des enjeux ciblés qui amélioreront les milieux de vie dans nos municipalités pour les rendre plus attrayantes et veillent à l'amélioration continue de nos façons de faire.

Gaétan Vachon, préfet

SURVOL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE DU 17 AOÛT 2021

CONTRIBUTION FINANCIÈRE DE 12 000 \$ À LA BEAUCE EMBAUCHE

La MRC de La Nouvelle-Beauce versera une contribution de 12 000 \$ à l'initiative régionale La Beauce embauche pour soutenir ses démarches d'attraction de la main-d'œuvre chez nous. Le montant couvre la période du 1er janvier 2021 au 31 décembre 2021.

Les trois MRC du territoire de la Beauce sont engagées dans cette initiative. Fondée en 2014, La Beauce embauche a participé à de nombreuses Foires de l'emploi, a visité des centres de formation et a accueilli en région plusieurs personnes intéressées par la vie en Beauce. De plus, elle a créé des campagnes publicitaires à l'échelle provinciale, mis en place une banque de candidatures pour les employeurs et a concerté le milieu d'affaires autour d'un objectif commun : attirer les meilleurs travailleurs disponibles.

Le conseil joint sa voix à l'UMQ pour demander au gouvernement d'agir contre l'intimidation et la diffamation sur les réseaux sociaux.

L'Union des municipalités du Québec (UMQ) a adopté le 4 décembre 2020 la déclaration d'engagement « La démocratie dans le respect, par respect pour la démocratie » et a invité toutes les municipalités du Québec à se joindre au mouvement, auquel la MRC de La Nouvelle-Beauce a adhéré.

En lien avec cette déclaration, notre MRC se mobilise maintenant contre les attaques répétées sur les réseaux sociaux envers les élus municipaux. L'intimidation, la violence verbale, la diffamation et tous les gestes pouvant nuire à l'intégrité ou à la réputation d'un élu, devraient être des gestes punissables à titre d'infraction pénale.

À cet effet, le conseil de la MRC demande au gouvernement provincial que soit créée, le plus rapidement possible, une loi facilitant la poursuite des délinquants qui contreviennent à l'article 4 de la Charte des droits et libertés de la personne, soit que toute personne a le droit à la sauvegarde de sa dignité, de son honneur et de sa réputation.

La situation actuelle est d'autant plus préoccupante que ces gestes répréhensibles sont un frein à l'implication citoyenne en politique, un grave enjeu à la veille des élections municipales qui se tiendront à l'automne.



Merci



MERCI à la population de Saint-Bernard, à la Municipalité, à M. Réal Faucher et aux bénévoles pour la réussite de notre marché aux puces. Même si nous avons modifié notre façon de faire, votre encouragement et votre générosité nous permettrons d'effectuer, dès que possible, plusieurs activités: visite à la villa, souper des personnes seules, visites d'amitié, offrir des paniers de provision tout au long de l'année ainsi que des paniers de Noël etc.!

ENCORE UNE FOIS MERCI

Suzanne Vallières, présidente

Noëlla Vallée conseillère et Pierrette Boilard secrétaire.



Vous avez 50 ans et plus et vivez une période difficile?

La travailleuse de milieu de Lien-Partage peut vous rencontrer à la maison afin de vous écouter, vous aider à identifier vos besoins et vous faire connaître les ressources qui existent

418-387-3391 poste 5



*L'initiative de travail de milieu est financée par le gouvernement du Québec

CINDY ST-HILAIRE

CPA INC

SOCIÉTÉ DE COMPTABLE
PROFESSIONNEL AGRÉÉ

[BUDGET | COMPTABILITÉ | ÉTATS FINANCIERS |
| DÉMARRAGE | FINANCEMENT | FISCALITÉ |
| FORMATION | PERFORMANCE | PRÉVISIONS | ET PLUS]

447, RANG ST-MATHIEU
SAINT-BERNARD (QUÉBEC) G0S 2G0

AU-DELÀ
DES CHIFFRES...

T (418) 475-5613
F (418) 475-6613

www.cindysthilairecpa.ca
info@cindysthilairecpa.ca



Usinage Saint-Lambert

Jocelyn Grenier Directeur général

jpgrenier@usinagestlambert.com
Tél.: (418) 889.9744
Fax: (418) 889.9743

115, boulevard Léon-Vachon
St-Lambert-de-Lauzon
(Québec) G0S 2W0
www.usinagestlambert.com



ROLAND GUAY

418 **475-6821**

1776, RANG ST-GEORGES, ST-BERNARD, QUÉBEC
GRG.BERNARD@HOTMAIL.COM



Vision Huppé Inc.

Dr Pierre Huppé
Dre Audrey Huppé
Dre Marie-Pier Samson
Optométristes

- Examen de la vue
- Verres de contact
- Lunetterie
- Laboratoire de taillage

Tél.: (418) 831-7919

Fax: (418) 831-4152

3026, route Lagueux, Lévis (Québec) G6J 1T5

Membre de l'**A.P.C.H.Q.**

R.B.Q.: 5588-7673-01



Construction • Rénovation

*Entrepreneur général
Résidentielle et commerciale*

Sylvio Larivière

384, rue du Cap, St-Bernard
(Québec) G0S 2G0

Tél. : 418 475-6110

Cell. : 418 389-5610

sylar.inc@hotmail.com



Vous pensez à isoler?
Installez l'**ISOLANT ROSE
FIBERGLASS**



**Décoration • Quincaillerie
Matériaux de constructions**

pour vos **projets**
de **construction** et
de **rénovation**,
venez nous rencontrer !

Tél. : **418 475-6655**
Télééc. : 418 475-4429
annie.emilebilo@globetrotter.net

1153, rue St-Georges
Saint-Bernard (Québec)
G0S 2G0

Esthétique

Au gré des saisons

Services offerts

- épilation laser diode «Light Sheer»
- traitement anti-âge liftométrie synchronisée
 - soin du visage et du corps
- thermocoagulation • microdermabrasion
- épilation cire et sucre • électrolyse

Dépositaire des produits
SOETHYS
PARIS

VIVESCENCE

LIFTOMÉTRIE
SYNCHRONISÉE
Science Anti-âge /
Haute Définition

Système multisoins qui
fonctionne à la manière
d'un GPS jeunesse, qui cible
les différents facteurs de
vieillesse cutané et
intervient pour inverser le
processus.



ST-PEEL
Microdermabrasion

Une technique
d'exfoliation progressive
tout en douceur pour
le visage et le corps.
Les résultats sont
immédiats et visibles.



**LASER LIGHT
SHEER DIODE**
Épilation par laser

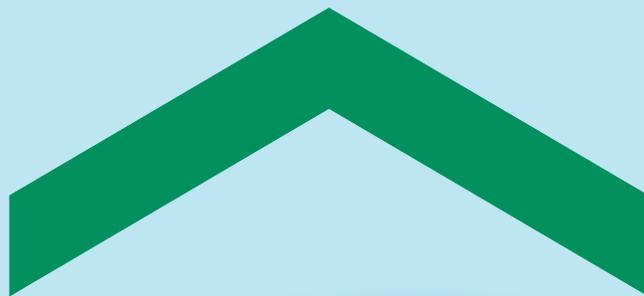
Le laser diode est le seul à
produire la longueur d'onde
«810 nm» (approuvé par
FDA) reconnue comme la
plus efficace pour produire
un résultat sécuritaire
durable et efficace.

Maryse Labrecque 418 475-4256

491, rue des Érables, St-Bernard QC G0S 2G0
maryselabrecque92@gmail.com



50 \$ en prime



**Régime enregistré
d'épargne-études
(REEE)**

Obtenez 50 \$ en prime
pour tout nouveau REEE
Du 1^{er} au 30 septembre*
desjardins.com/reee

 **Desjardins**
Caisse de La Nouvelle-Beauce

* Certaines conditions s'appliquent